

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi  
telefon: 150. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14— korona  
Fél évre . . . 7—  
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:  
Egy évre . . . . 20 korona  
Fél évre . . . . 10  
Negyedévre . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Beküldés a Fazekas-utca 150. szám.)

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytözsdében.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## A király itthon.

Kassa, nov. 22.

Hosszu távollét után, végre ismét meglátogat bennünket a király. Fájdalom, hogy ezt a kifejezést használhatjuk, hogy meglátogat, holott annak örülnénk szívünk mélyéből, ha a király mindig közöttünk, ami édes hazánkban élne, úgy, miként nemzeti disszidálás idejében, amikor a magyar királyok koronájának fénye átragyogott a szomszéd államokba is!

És mi ezt az időt kívánjuk visszavarázsolni s ennek az időnek vissza is kell térni, mert nemcsak ez a nemzet, hanem az uralkodóház is csak akkor lehet nagy és hatalmas, ha velünk egyetértve és közöttünk élve, egyesült erővel építjük föl a nemzeti függetlenségének bevehetetlen sziklavárát!

A magyar nemzetnél nincs hűségesebb nemzet széles e világon!

Nekünk nem kell egyéb, mint a régi függetlenség visszaállítása, a százados küzdelmekben lerombolt szabadságunk visszaszerzése s akkor ez a nemzet, ha vele együtt érző, vele összeforrt uralkodóház kormányozza, erősebb lesz, mint bármely nemzet ezen a világon.

A százados félreértések korszaka úgy látszik véget ért. Ősz királyunk, a sors súlyos csapásai alatt, belátta, hogy csak igazán egyesült erővel (viribus unitis) lehet hatalmát megszilárdítani!

Legjobb tanító az idő! Királyunkat is a hosszú élettapasztalat meggyőzte arról, hogy ez a félre ismert, de önzetlen, igaz ragaszkodású magyar nemzet a Habsburgok trónjának legbiztosabb támasza!

Mi elfeledtük a multat, mi csak a jövőbe vetett bizalmat nézzük s ha a király oly őszinte lesz hozzánk, mint a mily őszinte ragaszkodással vagyunk mi iránta, akkor nem lesz nála és utódánál boldogabb uralkodó e földtekén!

Örömmel fogadjuk az öreg királyt, akit hosszú élettapasztalata ügylátszik mesterré tett s aki utód-

jának bizonyára lelkére fogja kötni, hogy ha trónját fentartani s hatalmát erősíteni akarja, úgy a magyar nemzetre támaszkodjék, mert ha másként cselekszik, akkor úgy fog járni, mint a fellábu ember, aki a saját mankóját dobja az utszélre!

Öreg, ősz királyunk! Ha Ős Budavárában lesz utódjaidnak otthona, akkor a lelkesült magyar nemzet igaz szeretete oly szilárd alapokra építi föl a Habsburgok trónját, amelyet századok viharja sem fog soha megrendíteni!

Ezt vártuk, ezért küzdöttek öseink, hogy királyaink itthon, a mi hazánkban éljenek! Nemzet és király boldog csak úgy lehet, ha együtt érezve, egymással összefognak!

Ausztria egy szétagolt birodalom, ahol a német nyelv csak kis körletre van szorítkozva, azután jön a tulnyomó szláv és olasz elem.

A mi országunk egységes állam, ellenünk hiába nyújtogatja kígyó-fulánkját akármely hitvány nemzetiség, azt eltiporjuk mint a földi kukacot, amely csak gyarló tehetetlenségét árulja el; de a magyar nemzet ezerév viharja között is fentartotta magát és fenn is fog állni újabb ezredévig is, mert nincs oly hatalom, mely minket eltemetni tudna!

## A kuriai biráskodás meghosszabbítása.

De a választói jog is meglesz.

Oktalan ellenvetések.

A kuriai biráskodás érvényének meghosszabbításáról szóló törvénytervezet jelentőségét és politikai szükségességét már jeleztük. A mindenek által helyesnek felismert okokkal szemben bizonyos oldalról felvetették azt a gyanúsítást, mintha a kuriai biráskodás tizenkét évre való meghosszabbítása egyben a választói jog reformjának elodázását jelentené.

E nem éppen jóhiszemű feltogással szemben ime részletes feltárása az okoknak, amelyek a meghosszabbítást okvetetlenül szükségessé teszik, függetlenül a választói jog reformjának kérdésétől.

1. A kuriai biráskodásról szóló törvénynek 180. § a megmondja, hogy annak nyolc évnek letelte után is, amelyre a törvény hozatott, érvényben maradtak a következő szakaszai: 7, 8, 9, 141—162, 166—173, 156, 175, 176.

2. Nem maradnak érvényben a választás érvénytelenségére vonatkozó 3., 4., 5. és 6., a bizonyítási eljárásra vonatkozó, a választókerületek képviselőküldési jogának felfüggesztésére vonatkozó és végül a 10. paragrafus, a mely a biráskodást a kuriára ruházza.

A kuriai biráskodásról szóló törvény tehát 1909-ben tulajdonképpen megszűnnék és visszaállana a régi állapot, mely miatt hozták éppen ezt a törvényt. Hogy mit jelent ez a régi állapot, azt mindnyájan tudjuk: egy erőszakos és korrupt választáson összehozott parlament önmaga igazolná a saját mandátumait, de viszont épp ily önkényesen kiszoríthatná a neki nem tetsző képviselőket. Annak az állapotnak pedig bekövetkeznie nem szabad.

A választói jog reformját ez a meghosszabbítási törvény el nem odázza. Mert hisz ha elkészül az erről szóló törvény, akkor ezt a most vitatott törvényt bármikor módosítani, felhasználni vagy esetleg hatályon kívül helyezni is lehet. Ez tehát sem nem ok, sem nem alap a javaslat támadására.

Ellenben igen súlyos politikai okok kényszerítették a parlamentet, hogy a választások tisztaságát és ellenőrzését minden eshetőséggel szemben biztosítsa.

Mert ha 1909-ben bármi oknál fogva sem a meghosszabbítás, sem a választói reform nem lenne meg, akkor szabad keze lenne ismét a régi rendszernek.

## A közönség köréből.

A társadalmi és irodalmi jourok.

A mai postával a következő levelet kaptuk:

Tisztelt Szerkesztő Ur!

Egy nagyon életre való, szinte hiányt pótló társadalmi mozgalomról olvastam tegnap a Naplóban. A társadalmi és művészeti jourokról, melyeknek előkészítésén Szalay Lászlóné urhölgy most fáradozik. Ha mérlegelem a szerencsés befolyású urasszony eddigi sikerét, minden fajta mozgalom élén, már előre örvendenem kell, hogy a tervbe vett zsurok mindenképp sikerülni fognak. Amit asszonyok akarnak, azt az Isten is akarja — mondja egy francia mondás.

És itt azt kell látnom, hogy Szalay Lászlóné urnó nemcsak a maga szeretetreméltó, megnyerő egyéniségét veti latba a siker érdekében, hanem munkatársul szólítja Kassa előkelő hölgyközönségét is. Si-

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy alkalmam volt egy táljai nagy szőlő birtokosnak az 1903-ik évi termését megvenni, amelyet a következő árak mellett árusítom:

I liter  
Táljai szamorodni  
I korona.

üvegre betét 10 fillér.

üvegre betét 10 fillér.

I liter  
Táljai asztali  
80 fillér.

**Biszterszky Róbert**  
fűszerkereskedő.

KASSA, Fő-utca 22. szám (a kissétatérrel szemben).

kerülni kell hát a tervnek. De . . . mint régi Kazinczy-köri tag, hirtelen eszembe ötlök, miért ne lehetne ezeket a művészeti és társadalmi jourokat a Kazinczy-kör égisze alatt megvalósítani. Nem volna-e helyes, ha a Kazinczy-kör vezetősége tiszteletét tenné Szalay Lászlóné urhölgnél s arra kérné, hogy a rendezés munkáját helyezze el a Kazinczy-kör keretében. Nemrég megtartott választmányi ülésen, ha jól emlékszem, Papp Illés és többen nagyon melegen beszéltek a thea-estélyekkel egybekötött művészeti és irodalmi jourokról. A Kazinczy kör is így gondolta megvalósíthatónak, hogy a thea-estélyeket felolvasás, ének- és zenével fűszerezi. Persze mint minden okos és szép gondolat, ez is csak abban maradt, hogy majd máskor határoznak. Nagyon szép a népkönyvtári intézmény, de elvégre a Kazinczy-körnek társadalmi és irodalmi missziót kell betölteni.

Erre pediglen a népkönyvtár nem elég. Ugy tudom pedig, hogy a Kazinczy kör titkára, minden mást elfelejtett, ami a legutóbbi Kazinczy kör választmányban szóba került, csupán arról tájékoztatta a publikumot egy helyi újságban, hogy a népkönyvtári jelentést a választmány tudomásul vette. Ha nyilvánosságra került volna a Kazinczy kör jövőben való működése fölött megindult eszmecsere anyaga, ma bizonyára abban a helyzetben volnánk, hogy a közönség több érdeklődéssel viseltetne a kör iránt.

Ajánlom a Kazinczy-kör vezetőségének keressen módot arra, hogy Szalay Lászlóné urnó akcióját a maga számára megnyerje. Ez annál inkább fog sikerülni neki, mert amint Kassa közönsége ismeri Szalay Lászlóné urnót, szívesen segítségére van minden társadalmi mozgalomnak.

*Egy Kazinczy-köri tag.*

## Apokrif szenzációk.

— A titkos ülés. —

Idő: éjféli. A réz kakas a kaszinó kémenyén csikorog élesen. Kőd ereszkedik a városra, a gáz lángok kísértetiesen villognak, mint a libegő lidércfény. A nagy kapu időnkint nyikorogva tárul s bő köpenybe burkolt alakok, mélyen a homlokra huzott karbonári kalappal suhannak föl a recsegő falépcsőn. A bejáratnál alabárdos őr. Amint egy-egy alak felsuhan borizú hangon kérdi:

— Mi a jelszó?

— Külön főispán! — hangzik a felelet.

És a bőköpenyes férfi beléphet a terembe. A teremben egy billiárdpálya szurt fagyügyertya terjeszt gyér világosságot. Az asztal körül fekete álarcos emberek ülnek. Az asztalfőn keresztbe font sipsontokon fehér koponya. Elretentő például, az utolsó egy elvű férfi csontjai. Fölötte vörös tábla a következő felirással: „Igy jár minden vakmerő eretnek, ki büntös fejét meg nem hajtja az szent klikk előtt.”

De csitt. Az elnöki kolomp busan megkondul s szól az elnök:

— Tisztelhető testvérek! Elnöki székemből halljátok szavamat. Legutóbbi álarcostalan gyülekezetünk szentségtelen ajkaktól az nép tudomására hozott vala. Ebből kerekedék pokoli fürgeteg az tudatlan népek között s célirányos mozgolódásunk, hasznos nem érő fészkelődésnek mondatott vala.

— Halál az árulóra! Feszítsd meg nagy ur — zugtak az álarcások.

— Nem úgy hiveim, az egekre nem! Ha a nép velünk, ki ellenünk? A nép azonban boszorkányos bájítalok mámorában ringatózik s kémeink gyógyíthatatlan nyavalyáról hoztanak jelentést.

— A nép szeme megnyílt — szól közbe egy mély basszus rezignáltan.

— Ugy kell lenni, eltalálta tisztelhető testvérem — folytatja az elől ülő. Némely lakatolatlan száju hirhordók, kik a betűvetés átkos mesterségében agyarkodnak elle-

nünk, terjesztik e nyavalyát. De egyszer forduljon a nap körül a hold (a csontokra mutat) az eretnek fajzat kiirtását jelenthetni fogom. (Zugó helyeslés). Most azonban dolgozra testvérek. Aki sérelmet tud, álljon elő! (Mint a méh kas, egyszerre zug a gyülekezet.) Egyenként testvéreim!

Es feláll erre sorjában mind.

— Pöre volt s nem engem kért védőnek.

— Fázott s kályhát nem velem tapasztattam.

— Ipszilonnal irta a nevét, a polgárnak pedig csak az i — szabad.

— Vadászni ment s engem nem hívott magával.

— A vármegyénel az aljegyzőkkel tegeződött, engem nem méltatott pertu bruder pohárra, bármint kocintgattam vele.

Mig csak tótl se fogja megtanulni! Bodaj bi ho . . .

— Az ur pokolban is ur.

Az elől ülő türeimetlenül rázza a kolompot s közbeszakítja a beszédet.

— Testvéreim, ne csak magunkra gondoljunk. Inkább némi összehasonlítást. Kérdezni fogok s e rejtett helyen őszintén is szabad felelni.

— Csináltak-e hasznát a városnak a közös főispánok?

— Igen!

— Eszrevettétek-e, hogy Kassa érdekében a kormányoknál közbe nem léptek?

— Nem!

— Volt-e idejük a városházán rendet csinálni?

— Igen!

— Háttérbe szorította-e megyei elfoglaltságuk a város javára szolgáló tevékenységüket?

— Nem!

— Jutott-e közbelépésükre ordó, kitüntetés, tanácsosi nagyságos cím az érdemes polgároknak?

— Igen!

— Van-e panaszotok a kielégetlen személyi ambíció miatt?

— Nincs!

— Erőszakoskodott-e valamelyikük is az autonomia rovására?

— Nem!

— Tartottak-e nyílt házat, hol időnkint vacsorát is kaptunk?

— Igen!

— Összefűzték-e a megyét és várost szerencsés kapcsolatban?

— Igen!

— Panaszra lehet-e vezéreknak, hogy akaratukkal nem befolyásolták őket?

— Nem!

Az elől ülő ezzel bezárta a kérdéseket s rövid lelki tusa után a következő határozatot mondta ki:

— Tisztelhető testvérek. Miután a feltett kérdésekre a feleletek megoszlanak, vagyis sem általános „nem”, sem általános „igen”-t konstatálni nincs szerencsém, én mondom, hát jól mondom, a mai gyűlés határozza el, hogy a polgárság jogos érdekeit oltalmazandó akcióba lép s az akció sikere érdekében a következő albizottságokra oszlik:

I. „Rádlízó”-bizottság. (Célja a városatyákat kocsin lakásán felkeresni.)

II. „Nessze semmi, fogd meg jól”-bizottság. (Célja kifejezni, ékes szülő hangon akcióknak előnyeit.)

III. „Valamit sugok magának”-bizottság. (Célja diszkrétan tudomására adni a városatyáknak, hogy a derekukat letörjük, váltóikat megóvatoljuk, földjeiken nem huzunk utakat, telkeiket ki nem közösítjük kaszárnyák számára, ha netán velünk ellenkezni mernek.)

IV. „Königráti”-bizottság. (Ez a legfontosabb. Arra való, hogy esetleges kudarc esetén a csöndes visszavonulást biztosítja, ennél fogva gondoskodik, hogy gyülekezetünkről az újságok mit se tudjanak s állandóan tagadja, hogy akcióknak a személy kérdés bele volna keverve.)

Felteszem a kérdést:

Elfogadják határozati javaslatomat?

— El.

Ezzel az ülést bezárom és következik az elosztó kantilé. Mire a bőköpenyes álarcosok rázendítenek:

Udvaroncnak, csuszni mászni

Csuszni mászni.

Csuszni mászni.

Csuszni mászni kell.

A kulcslyukon hallgatta s jegyezte:

*Parázs.*

Vidéki előfizetőinket, akik a kiadóhivatal felszólítását megkapták, tisztelettel felhívjuk, hogy a hátralék kifizetése iránt haladéktalanul intézkedni sziveskedjenek.

## TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

A képviselőház ülése.

Az 1901. évi költségvetés.

A tanítók mozgalmáról.

A képviselő ház ma d. e. 10 órától kezdődőleg ülést tartott. Az ülésen Justh Gyula elnökölt. Napirend előtt felszólalt Lázár Pál és a Ház tudomására hozta a mértékhiitelesítő javaslatba csuszott sajtó hibákat, a melyeket elnézésből csak utólag igazított helyre. Justh elnök erre bemutatta a Háznak a király leiratát, a delegációk egybehívásáról.

Hojtsy Pál előadó ismertette ezután az 1907. évi költségvetésről szóló törvényjavaslatot. Előadói beszédében vázolta Magyarország kulturális és gazdasági viszonyait. Foglalkozott az ország ipari helyzetével. Mindezek sok kívánni valót hagynak maguk után. Szólt tovább a tanítók jelenlegi helyzetéről, a mely nem valami rózsás. A tanítók ezért méltán várhatják sorsuk megváltozását, a mi azonban korántsem jögsítja fel őket a fenyegetéere, a mint azt egyesek csak a minap tették. Szerencsére a szakszervezkedéssel és szocializmussal fenyegetődzők csak csekély töredékét képezik az ország tanítóságának.

Hojtsy ezután rátért az állami tisztviselők helyzetének változására. Hosszasabban időzött a M. Á. V. alkalmazottainak fizetésrendezési ügyénél.

Hojtsy az államháztartás és kormányzás minden ágára kitérő tartalmas előadói beszédét azzal végezte, hogy ajánlja a Háznak a költségvetés elfogadását.

Hojtsy után Polit Mihály emelkedett szólásra és beható kritika alá vette ugy az előadó beszédét, mint a kormány működését. A nemzetiségi kérdés minél előbb való megoldását sürgeti. A nemzetiségekkel — ugymond — nem lehet csak úgy rendőrileg elbánni. A nemzetiségek addig nem is fognak nyugodni, a míg ezt a kérdést modern eszmék szerint meg nem oldják. Polit szóvá teszi az általános választó jogi reformot, a mely főprogramm pontját képezi a jelen kormányban s a melytől ugy huzodoznak a miniszterek. Nem fogad a el a javaslatot.

Buzáth Ferenc szólt ezután a javaslat-hoz a néppárt nevében és elfogadja a javaslatot.

Végül a képviselőház általánosságban elfogadja az 1907. évi költségvetést.

Vázsonyi afférje.

Bede Jób újságíró, a Pesti Hirlap főmunkatársa ma délelőtt a Házban Forray Miklós hírlapíró és Hencz Károly képviselő

utján provokáltatta Vázsonyi Vilmost. A provokálás oka az, hogy Vázsonyi sértő hangon nyilatkozott Bedéről.

### A pártok értekezlete.

#### A kormány szociális munkaprogrammja.

A függetlenségi pártnak, az alkotmánypártnak, a nemzetiségi és a néppártnak volt a tegnapi nap folyamán értekezlete. Mind a négy párt a költségvetéssel foglalkozott. Nevezetesebb nyilatkozat tegnap nem történt, mindössze Wekerle Sándor miniszterelnök jelentette ki, hogy az adóreformról lehetőleg még a nyári szünet előtt javaslatot terjeszt be. A függetlenségi párt tegnapi értekezletén elfogadta azt a javaslatot, hogy a képviselőház a delegáció ülésével párhuzamosan, megszakitás nélkül folytassa tanácskozásait. Az alkotmánypártban Szilassy Zoltán fölhívta a kormány figyelmét arra, hogy a szociálpolitikai törvényhozás ma jóformán csak a munkások helyzetén akar javítani, pedig sürgetően szükséges immár a munkások jogos érdekeinek a megvédése. Bernát István az egyre növekvő drágaság kérdésével foglalkozott. A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány e baj megszüntetésére kezdőleg óhajt föllépni.

A nemzetiségi párt elhatározta, hogy a maga részéről nem járul hozzá ahoz, hogy a költségvetési vita hosszadalmassá váljon, már csak azért sem, hogy azután a választói reform életbeletetését kellőképpen sürgethesse.

#### A király Budapesten.

A király tegnap este a nyugoti pályaudvaron kíséretével együtt Budapestre érkezett. A király egyenes kivánságára a hivatalos fogadást mellőzték, a pályaudvar tájékán és az utcákon sűrű sorokban állott a közönség és lelkesen éljenezte az uralkodót. A király fogadására a királyi várakban megjelentek József főherceg, Augusztina főhercegnő és gyermekeik. A király unokái és dédunokái üdvözlését nagyon szívesen fogadta, majd visszavonult lakosztályába. A miniszterelnökség közlése szerint, hogy a király e hónap 26-ától minden hétfőn és csütörtökön általános kihallgatást tart, melyre máától fogva mindennap lehet jelentkezni a várpalotában levő kabinetirodánál.

#### Külgügyminiszterek találkozója.

Rómából jelentik, hogy Tittoni olasz külgügyminiszter január elején találkozni fog Velencében Aehrenthal báróval.

### UJDONSÁGOK.

— Uj ítélőtáblai bíró. A király Ribossy Kálmán kassai főügyész helyettesét a kassai kir. ítélőtáblához, ítélőtáblai bírónak kinevezte.

— Fényes Samu dr. pénteken este 6 órakor folytatja a Jogakadémián a Darwinizmus, mint világszemléletről megkezdett előadások sorozatát. Holnap a második előadást tartja, melyről a jövő pénteken fogunk vitázni. Vendégeket szívesen látnak az előadáson.

A Rákóczi-ünnep elszámolása. Eder Ödön polgármester a következő felhívást bocsátotta ki. A Rákóczi-ünnepély számadásai még e hó folyamán lezárandók lévén, felhívom mindazokat, akiknek az ünnepély rendezőségével szemben bármily címen még követelésük áll fen, számláikat legkésőbb f. hó végéig annál is inkább nyujtsák be, mert a végelszámolások lezárása után fedezeti alap hiányában a számlák kiutalása nehézségekbe fog ütközni és kiegyenlítésök hosszabb időt fog igénybe venni. Kassán, 1906. évi november hó 21-én. Eder Ödön polgármester.

— Az encsi plebánia betöltése. Ab. Szántóról írják. Az encsi plebános elhalálozásával a plebánia megürült. Most a plebánia kegyura, Zimmermann Jakab, személyesen tisztelt dr. Fischer Colbrie püspöknél, kérve őt, hogy Pollák Jánost, abauj-szántói káplánt nevezze ki plebánosnak. A püspök oly előzékenységgel és kegyesen fogadta a patrónust, hogy eltekintve attól, hogy zsidó ajánlotta, nyomban kinevezte Pollák Jánost encsi plebánosná. Az új plebános ismert egyéniség, a mennyiben mindenütt, a hol eddig működött, vallási türelmű és előzékeny, megnyerő modora által a köztiszteletet és szeretetet magának ritka mértékben megnyerte. Megérdemelte az előléptetést és az encsiek örülhetnek, hogy oly derék, felvilágosodott papot kapnak.

— Hadkötelesek jelentkezése. A vezetőtörvény utasításai szerint a jövő esztendőben sor alá jutó hadkötelesek tartoznak november hó folyamán jelentkezni. Ez évben jelentkezni kell az 1885. 1886. és 1887. évben született hadköteleseknek, míg az 1888-ban született fiúk mint népfelkelők tartoznak jelentkezni.

### Színház, művészet.

#### Dorrit kisasszony.

(Dickens után írta Schönthán.)

Egy szerencsésen dramatisztált regény, mely amellet, hogy megfelel a dráma követelményeinek, megtartja regényszerű jellegzetességét. Dickens szeretetteljes gonddal megrajzolt alakjai meglevenednek és szemünk láttára, fülünk hallatára járkálnak, tesznek-vesznek a színpadon, bonyolítják le — és nem össze — a mesét, mert az első pillanattól fogva, amint Dorrit kisasszony és Clenam összetalálkoznak, tudjuk, hogy nekik egymással kell lenniük. A tulajdonképeni bonyodalom voltaképpen az I. felvonásban van, onnan bogozódnak ki a mese számai kényelmes lassúsággal, mely azonban egy percre sem válik unalmassá. Ezalatt kedves epizódok játszódnak le s telvonulnak sorra a mesterileg megrajzolt alakok, akik élethű természetességgel vannak a keretbe beállítva. Az ember apró hibái, a szeretetreméltó félszeregek, a kicsinyes rivalítás, a meggondolatlan nagyravágyás, nemes indulatok pillanatnyi megnyilatkozása, mint egy-egy értékes igazgyöngy csilámlanak elő s jóleső érzéseket váltanak ki a nézők lelkéből.

Az előadás nagyon jó volt, az egyes szereplők kitűnőek, a rendezés kifogástalan.

Takács Mariska elragadó kedvességgel játszotta a címszerepet. Amily mesterien van a Dickens szellemében megírva e szerep, oly művészettel adta vissza Takács Mariska annak a legaprólékosabb szépségeit is. Csupa elevenség, csupa élet volt a játéka s az ártatlan leányszív csodás varázsa, mely derűt és napfényt lop be a börtön komorságába, egész játékán előmlött, minden szavát, mozdulatát bearanyozta. A naiv leányszerepekre nagyon kiváló, a tegnapi előadáson élénk tanúságát adta. Egész este lelkes ünnepeltetés központja volt a művésznő. Tisztelői viragodományokkal és virágosóval kedveskedtek neki, mit a közönség többszörös kihívással fűszerezett.

Fáy Flóra pompásan adta a hevesvérű Inézt. Faragó az öreg Dorrit szerepében művészi alakítást nyújtott. Komjáthy eredeti alakja sokszor nevette meg a közönséget. Doktor, Rác dr., Szénássy és a többi szereplők elsőrendű klassziszt képviseltek.

— Az asszony — másodsor. Péntek este ismétlik „Az asszony” című színművet,

melynek mai első előadásától méltán nagy sikert vár a társulat. A címszerepben Fáy Flóra nagyszerű művészete uralja a színpadot. A közönség már jól ismeri a művésznő kvalitásait, nem egy ízben volt alkalma, hogy gyönyörködjék hatalmas talentuma teljes pompájában — most különösen kiálkozik alkalom, hogy lássa, a kassai színpad minő művészi erőt bír Fáy Flórán. Már a próbákon magával ragadta a színészeket is. Ma este bizonyára zajos siker fog járni szereplése nyomán s holnap a második előadáson még fokozottabb kíváncsisággal fogja várni a közönség, mert eladdig híre terjed nagy sikerének. A többi szereplők is tehetségük javát mozgósítják a siker érdekében.

1608. végrh. sz.  
1906.

### Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. járásbírósnak 1906. évi V. 1952. sz. vég. Groszmann József és társai javára 661 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig Boross János alperes ellen kielégítési végrehajtás folytán lefoglalt és 2711 kor. becsült ingóságokra a kassai kir. járásbírósnak 1906. V. 1952/5. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak Kassán alperes lakásán, Pesti-ut 11. sz. a. leendő megtartására határidőül 1906. évi december hó 6. napjának d. e. 9 órája tüzetik ki, mikor is a bíróság lefoglalt butorok, s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is eladatni fog.

Felhívotnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldötténi írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kassán, 1906. évi nov. hó 16. napján.

**Beődök Zsigmond,**  
kir. bírósági végrehajtó.

### Eladó

egy 14 hónapos Yorkshiri kan, — tenyésztésre igen alkalmas — Szlimák Jánosnál Ósván, u. p. Garbócbogdány, Abauj megye.

A Kassai Jelzálogbanknál a közel jövőben a lakásokban levő

### kályhák

eladóvá fognak tétetni.

A kályhák mind a legjobb karban vannak, azok megtekinthetők és azokra előjegyzések a banknál eszközölhetők.

## Bolti szolgálta

felvétetik VITÉZ A. könyvkereskedésében Kassa, fő-utca 75. sz.

A kassai kir. törvényszék polgári osztályától.

10940—1906. P.

### Hirdetmény.

A kassai kir. törvényszék, mint birtokbiróság közhírré teszi, hogy Abauj-Torna vármegye törvényhatósága részére a „Kassa—Semse—Jászói törvényhatósági közut“ céljaira a Jászó község határában kisajátított földterületekre nézve a kártalanítási eljárást az 1881. évi XLI-ik t.-c. 46. és következő §§. értelmében elrendelte, s annak fogantatására az egyezség megkísérlése illetően a becsőbizottság megalakítása céljából, határnapul 1906. évi november hó 24-ik napjának délelőtti 12 óráját Jászó község házához kitűzte.

A kártalanítási eljárásához az összes érdekeltet oly felhívással idézi meg a kir. törvényszék, hogy a fenti napra kitűzött, valamint a netán későbbben kitűzendő tárgyalásról való elmaradásuk, a kártalanítás kérdésében az érdemleges határozat meghozatalát nem gátolja.

Kassa, 1906. október 31.

**Sziráky,**  
elnök.

**Kupinczay,**  
jegyző.

## DIÓSY BÉLA

csörögi borkereskedése

=== fő-utca 49. szám. ===

Hideg csemege ételek. Kitünő

borok kimérve és nagyban. Palackozva 10 üveg vételnél házhoz szállítva ajánlja magát az uri közönség pártfogásába.

\*\*\*\*\*



### BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRÁLY SÖR** === **KORONA SÖR** === **SÖTÉT BAJOR-SÖR**

Legujabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e serfözde söre méretik ki.



1627. szám.

M. 1906.

## HIRDETMEYNY.

A Kereskedelemügyi m. kir. Minister Ur az 1906. évi szeptember hó 25-én kelt 36500. számú rendeletével az Encskér-erdőbényei th. közut 11.540—18.329 km. szakaszának kiépítését a beruházási költsön terhére 94.120 k. 90 fill. összeg erejéig engedélyezte.

Ezen összegből esik az utépités és hengerelésre . . . . . 68.265 k. 44 fill.

Műtárgyak kiépítésére . . . . . 25.855 k. 40 fill.

Összesen . 94.120 k. 90 fill.

Ajánlat vagy az egész munkára együttesen, vagy pedig külön-külön az utmunkára és műtárgyak építésére tehető.

A fentemlített munkák kivitelének biztosítása céljából az 1906. évi december hó 6-ik napjának d. e. 10 órájára a vármegye alispánja hivatalos helyiségében tartandó újabb zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájára a vármegye alispánja hivatalához annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bantpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az alulirtott m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponkint megtekinthetők. Az ajánlati előmért és költségvetés másolata az államépítészeti hivatalnál megszerezhető.

Kassa, 1906. november hó 17-én.

**M. kir. államépítészeti hivatal.**

**Markó Gusztáv,** kir. főmérnök.